



FLOWER BOX

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV **BLOMLÅDA**
BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

NO **BLOMSTERKASSE**
BETJENINGSANVISNINGER

Oversættelse av originalinstruksjonene

DA **BLOMSTERKASSE**
BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

PL **SKRZYŃKA NA KWIATY**
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

DE **BLUMENKASTEN**
BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

FI **KUKKALAATIKKO**
KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR **BOÎTE À FLEURS**
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

NL **BLOEMBAK**
BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettside.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Webseite von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

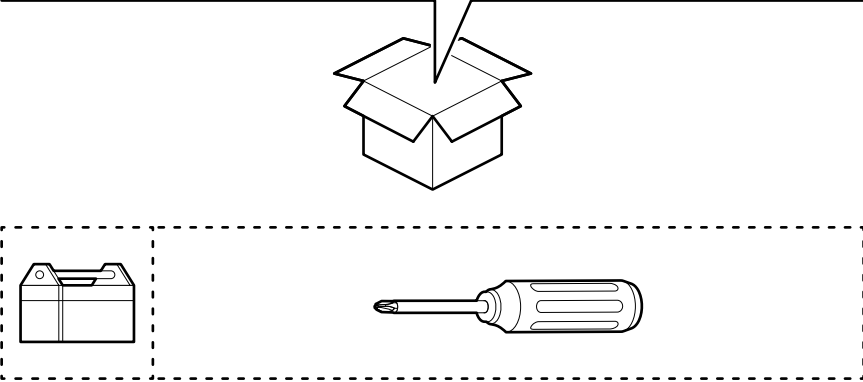
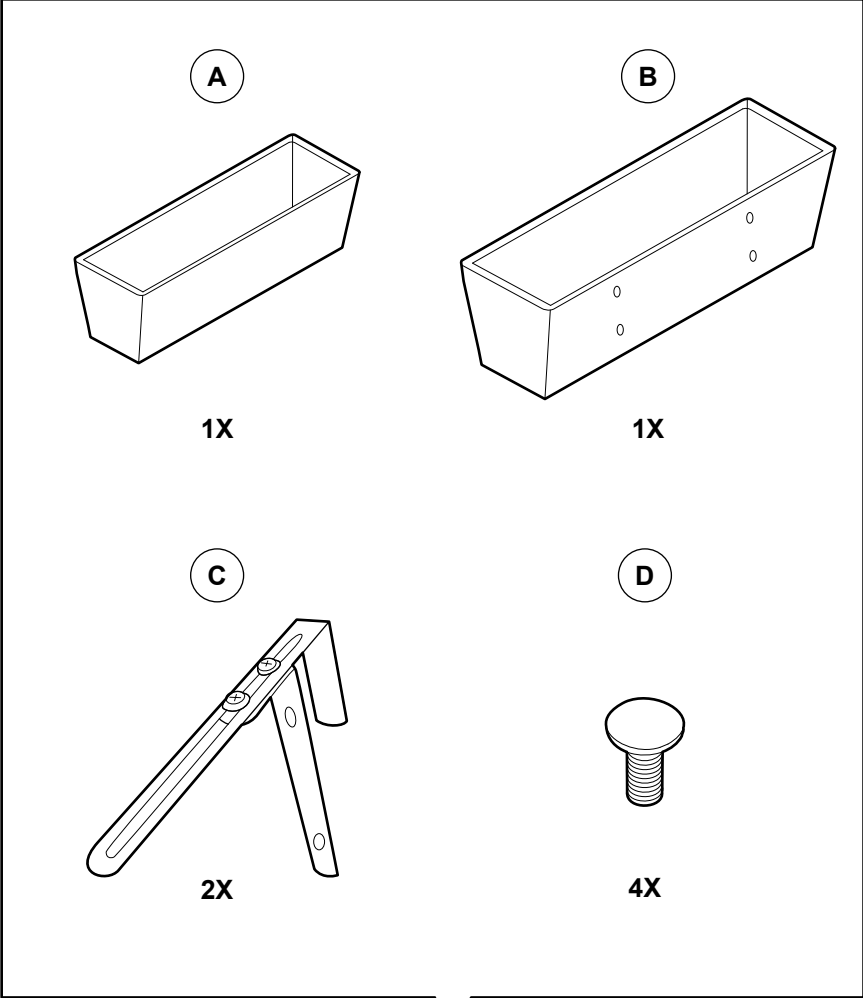
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

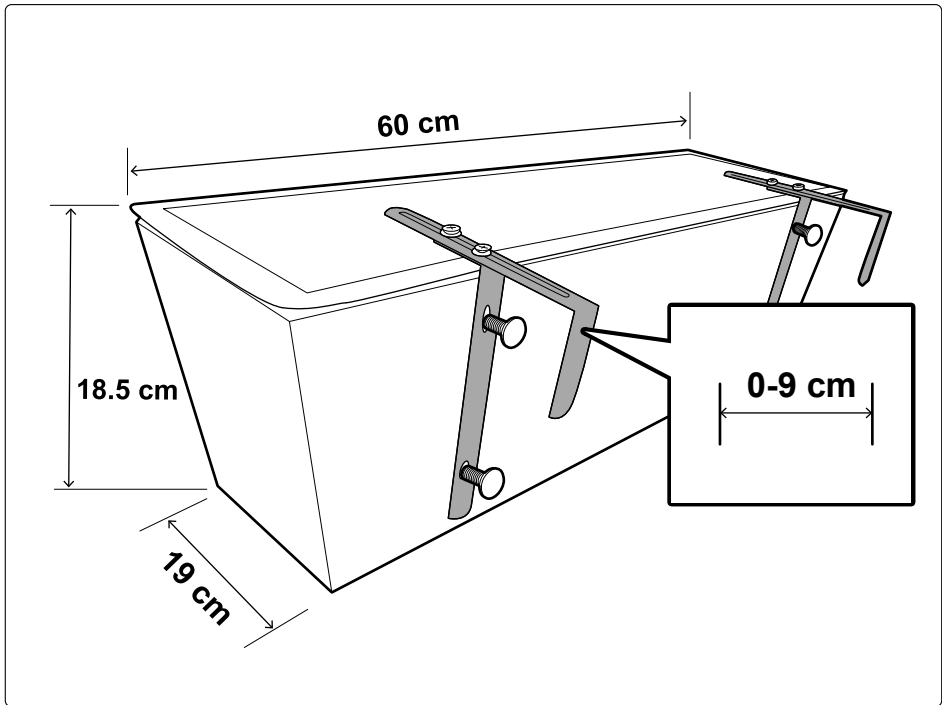
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

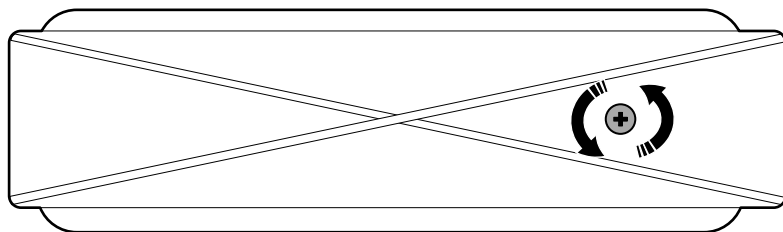
© JULA AB 2025-08-29

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

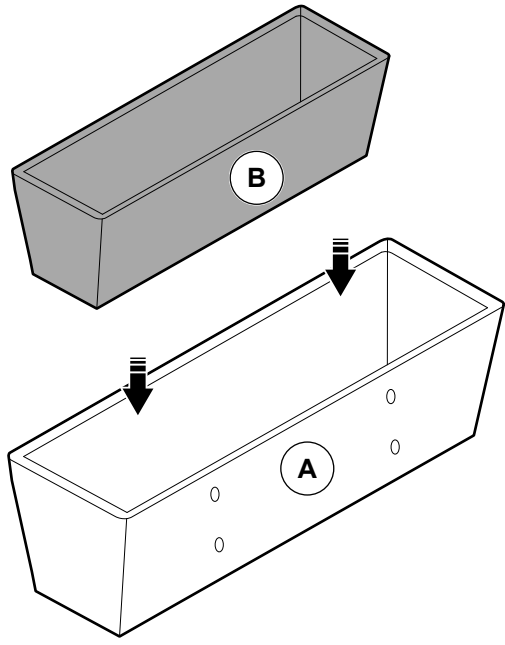




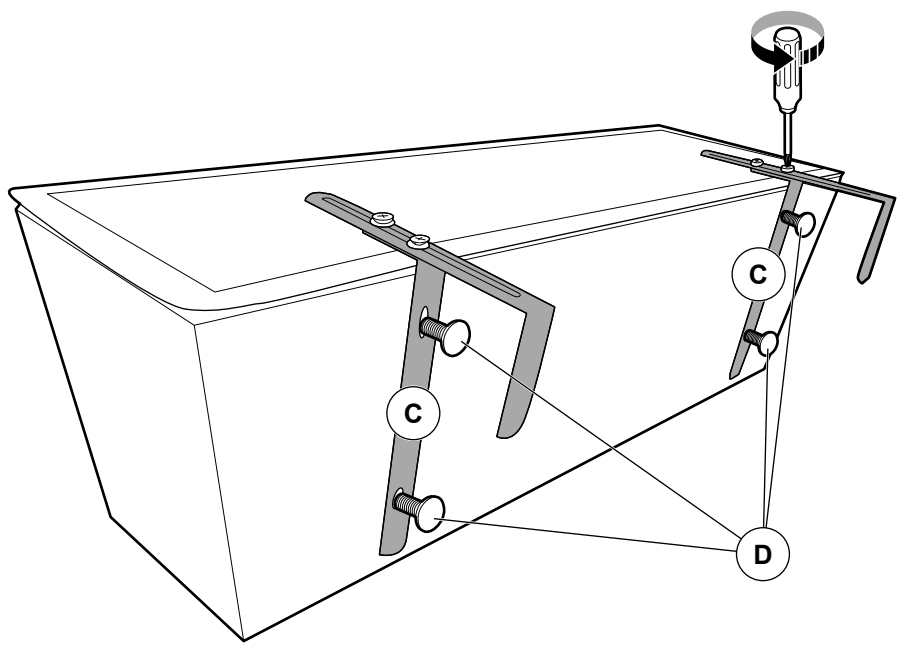
1



2



3



1 Introduction



1.1 The product

The product is a balcony planter box.

1.2 Dedicated use

The product is used to grow plants for example flowers, herbs, and small vegetables on a balcony or patio.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

Note! The bracket fits rails with width of 0–9 cm.

- 1 Remove the plug under the inner planter box. (Figure 1)
- 2 Put the inner planter box (B) inside the outer planter box (A). (Figure 2)
- 3 Attach the brackets (C) to the outer planter box with the supplied screws (D). (Figure 3)
- 4 Attach the bracket to a rail and tighten the screws.

4 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

5 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

6 Technical data

Specification	Value
Dimensions WxHxD	60 x 18.5 x 19 cm
Weight	1,7 kg
Max load	10 kg

1 Inledning



1.1 Produkten

Produkten är en blomlåda för balkong.

1.2 Avsedd användning

Produkten används för att odla t.ex. blommor, örter och små grönsaker på en balkong eller uteplats.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ VARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs och följ varningsanvisningarna före användning.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Montering

3.1 Att montera produkten

Obs! Konsolerna passar räckan med en bredd på 0–9 cm.

- 1 Ta bort pluggen på undersidan av den inre planteringslådan. (Bild 1)
- 2 Placera den inre planteringslådan (B) i den yttre planteringslådan (A). (Bild 2)
- 3 Fäst konsolerna (C) på den yttre planteringslådan med de medföljande skruvarna (D). (Bild 3)
- 4 Fäst konsolen på ett räcke och dra åt skruvarna.

4 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

5 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

6 Tekniska data

Specifikation	Värde
Mått (BxHxD)	60 x 18,5 x 19 cm
Vikt	1,7 kg
Max belastning	10 kg

1 Introduksjon



1.1 Produktet

Produktet er en balkongplantekasse.

1.2 Tiltenkt bruk

Produktet brukes til å dyrke for eksempel blomster, urter og små grønnsaker på en balkong eller uteplass.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les og følg advarselinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det som det er beregnet på.

3 Montering

3.1 Montering av produktet

Merk! Braketten passer til skinner med en bredde på 0-9 cm.

- 1 Fjern pluggen under den indre plantekassen. (Figur 1)
- 2 Sett den indre plantekassen (B) inn i den ytre plantekassen (A). (Figur 2)
- 3 Fest brakettene (C) til den ytre plantekassen med de medfølgende skruene (D). (Figur 3)
- 4 Fest braketten til en skinne og stram til skruene.

4 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar det på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

5 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

6 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Dimensjoner BxHxD	60x18,5x19 cm
Vekt	1,7 kg
Maks. belastning	10 kg

1 Indledning



1.1 Produktet

Produktet er en plantekasse.

1.2 Anvendelse

Produktet bruges til at dyrke f.eks. blomster, krydderurter og små grøntsager på en altan eller terrasse.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskade.

⚠ FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles produktet

Bemærk! Beslaget passer til gelændere med en bredde på 0-9 cm.

- 1 Fjern proppen under den indvendige plantekasse. (Figur 1)
- 2 Sæt den indvendige plantekasse (B) ned i den udvendige plantekasse (A). (Figur 2)
- 3 Sæt beslagene (C) fast på den udvendige plantekasse med de medfølgende skruer (D). (Figur 3)
- 4 Sæt beslaget fast på et gelænder, og spænd skrueerne.

4 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares det på et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

5 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

6 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Mål BxHxD	60 x 18,5 x 19 cm
Vægt	1,7 kg
Maks. belastning	10 kg

1 Wprowadzenie



1.1 Produkt

Produkt to skrzynka balkonowa.

1.2 Przeznaczenie

Produkt służy do uprawy roślin, np. kwiatów, ziół i małych warzyw na balkonie lub tarasie.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

! **OSTRZEŻENIE!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! **PRZESTROGA!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed obsługą produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

Uwaga! Uchwyt pasuje do balustrad o szerokości 0–9 cm.

- 1 Wyjmij zatyczkę pod wewnętrzną skrzynką. (Rysunek 1)
- 2 Włóż wewnętrzną skrzynkę (B) do zewnętrznej skrzynki (A). (Rysunek 2)
- 3 Przymocuj wsporniki (C) do zewnętrznej skrzynki za pomocą dostarczonych śrub (D). (Rysunek 3)
- 4 Przymocuj wspornik do balustrady i dokręć śruby.

4 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

6 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	60 x 18,5 x 19 cm
Masa	1,7 kg
Maks. obciążenie	10 kg

1 Einführung



1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um einen Blumenkasten für den Balkon.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt wird verwendet, um Pflanzen wie z. B. Blumen, Kräuter und kleines Gemüse auf dem Balkon oder der Terrasse anzubauen.

1.3 Symbole

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.</p>
	<p>Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.</p>

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

Hinweis! Die Halterung ist für Schienen mit einer Breite von 0–9 cm vorgesehen.

- 1 Entfernen Sie den Stopfen unter dem inneren Blumenkasten. (Abbildung 1)
- 2 Setzen Sie den inneren Blumenkasten (B) in den äußeren Blumenkasten (A). (Abbildung 2)
- 3 Befestigen Sie die Halterungen (C) mit den mitgelieferten Schrauben (D) am äußeren Blumenkasten. (Abbildung 3)
- 4 Befestigen Sie die Halterung an einer Schiene und ziehen Sie die Schrauben fest.

4 Lagerung

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, an dem Kinder und Haustiere keinen Zugang dazu haben.

5 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

6 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Abmessungen (B x H x T)	60 x 18,5 x 19 cm
Gewicht	1,7 kg
Max. Last	10 kg

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on istutuslaatikko parvekkeelle.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuotetta käytetään kasvien, esimerkiksi kukkien, yrttien ja pienten vihannesten kasvattamiseen parvekkeella tai terassilla.

1.3 Symbolit



Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.



Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset



VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.



HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

- Lue varoitusohjeet ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

Huom. Kiinnike sopii kiskoihin, joiden leveys on 0–9 cm.

- 1 Irrota sisemmän istutuslaatikon alla oleva tulppa. (Kuva 1)
- 2 Aseta sisempi istutuslaatikko (B) ulomman istutuslaatikon (A) sisään. (Kuva 2)
- 3 Kiinnitä kannattimet (C) ulompaan istutuslaatikkoon mukana toimitetuilla ruuveilla (D). (Kuva 3)
- 4 Kiinnitä kiinnike kiskoon ja kiristä ruuvit.

4 Säilyttäminen

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

5 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

6 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Mitat (L x K x S)	60 x 18,5 x 19 cm
Paino	1,7 kg
Enimmäiskuormitus	10 kg

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un bac à plantes de balcon.

1.2 Utilisation prévue

Le produit est utilisé pour faire pousser des plantes, par exemple des fleurs, des herbes et des petits légumes sur un balcon ou une terrasse.

1.3 Symboles



Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.



Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions crée un risque de mort ou de blessure.

⚠ ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions crée un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Lisez et respectez les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utiliser le produit uniquement pour sa fonction prévue.

3 Assemblage

3.1 Pour assembler le produit

Remarque ! Le support s'adapte aux rails d'une largeur de 0 à 9 cm.

- 1 Retirez le bouchon situé sous le bac à plantes intérieur. (Figure 1)
- 2 Placez le bac à plantes intérieur (B) à l'intérieur du bac à plantes extérieur (A). (Figure 2)
- 3 Fixez les supports (C) au bac à plantes extérieur à l'aide des vis fournies (D). (Figure 3)
- 4 Fixez le support à un rail et serrez les vis.

4 Entreposage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

5 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

6 Données techniques

Spécifications	Valeur
Dimensions (LxHxP)	60 x 18,5 x 19 cm
Poids	1,7 kg
Charge max.	10 kg

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een balkonbak.

1.2 Beoogd gebruik

Het product wordt gebruikt om planten, zoals bloemen, kruiden en kleine groenten, op een balkon of terras te laten groeien.

1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende regelgeving.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

Let op! De beugel past op relingen met een breedte van 0-9 cm.

- 1 Verwijder de plug onder de binnenste plantenbak. (Afbeelding 1)
- 2 Plaats de binnenste plantenbak (B) in de buitenste plantenbak (A). (Afbeelding 2)
- 3 Bevestig de beugels (C) met de meegeleverde schroeven (D) aan de buitenste plantenbak. (Afbeelding 3)
- 4 Bevestig de beugel aan een reling en draai de schroeven vast.

4 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een schone en droge plaats waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

5 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

6 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Afmetingen BxHxD	60 x 18,5 x 19 cm
Gewicht	1,7 kg
Maximale belasting	10 kg

**Hard
Head™**

www.jula.com